



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

VIS										
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		ESPOIRS SAG-LAC								
POINTAGE - SCORE					NOMS - NAMES					C.A. / JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.					G
					01	ELLIOT BOULIANNE				G
20			03:58	1	30	JUSTIN GIGUÈRE *				G
18	28		04:55	1	10	WILLIAM BERGERON *				
29	65		11:33	2	12	GUILLAUME TREMBLAY *				
10	12		01:57	3	14	RENAUD CANTIN *				
29	32		06:30	3	18	SYDNEY GAGNON *				
29			09:58	3	20	ROBIN BENOIT *				
29			13:50	3	21	THOMAS CÔTÉ *				
					24	CHARLES SIMARD *				
					25	RAPHAEL BOUCHARD *				
					28	JEREMY DUMAS *				
					29	CHRISTOPHE TREMBLAY *				
					32	MORGAN BARD-TREMBLAY *				
					44	PHILIPPE CÔTÉ *				
					50	MATTHEW LECLERC *				
					55	ALEXIS CÔTÉ *				
					65	ANTONY GUAY *				

LOC										
NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		CORSAIRES POINTE-LÉVY								
POINTAGE - SCORE					NOMS - NAMES					C.A. / JA
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.					G
					01	PHILIPPE BOUCHER				G
35			06:40	1	35	SHELDON TÊTU *				G
16	12		05:48	3	04	NICOLAS GAGNON *				
					05	JULIEN CROTEAU *				
					06	EMILIEN LETELLIER *				
					07	OLIVIER LAGACÉ *				
					08	ALEXANDRE TURMEL *				
					09	FRED-ÉTIENNE BERNIER *				
					10	DERECK ASSELIN *				
					11	ODILE GRENIER *				
					12	MARC-ANTOINE DUPONT *				
					13	CHARLES BOULET *				
					14	LOICK GAUTHIER-CLOUTIER *				
					15	EMERIK PARIS *				
					16	HUBERT LAROSE *				
					17	SAMUEL THIBAUT *				
					18	MALCOM DUMONT *				

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
12	A53	07:53	1				
14	A50	05:53	2				
14	A53	10:52	3				
44	A22	14:57	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1				6					
2				7					
3				8					
4				9					
5				10					

FUSILLADE / SHOOTOUT									
BUT GOALS					BUT GOALS				
1				6					
2				7					
3				8					
4				9					
5				10					

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				13	A25	03:21	1
				15	A53	06:02	1
				18	A50	10:25	2
				08	A50	07:01	3

POINTAGE FINAL / SCORE		OFFICIELS / OFFICIALS										POINTAGE FINAL / SCORE	
7		(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)					2	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE		OLIVIER BOUCHARD					LOÏC MORIN					JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE							ÉRIC LABONTÉ					JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
ANNONCEUR / ANNOUNCER							LOUIS-PHILIPPE GAGNÉ					ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER												ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER												SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X

POINTAGE FINAL / SCORE		OFFICIELS / OFFICIALS										POINTAGE FINAL / SCORE	
2		(LETTRES MOULÉES)					(PRINTED LETTERS)					1	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE												JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE												JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
ANNONCEUR / ANNOUNCER												ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER												ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER												SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
1			
	SPECTATEURS / SPECTATORS		

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
		DÉBUT / START	FIN / END
		13:00:00	14:26:00
		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
		:	00 : 00